



ASIA

Tekijänoikeusloukkaus

Taustatiedot

Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus ry on yhdistys, joka valvoo jäsentensä oikeuksia erityisesti tekijänoikeuden loukkauksissa. Edustamme mm. Musiikkituottajat – IFPI Finland ry:tä ja Säveltäjien Tekijänoikeustoimisto Teosto ry:tä.

Suorittaessamme valvontaa tietoverkoissa ajankohtana [REDACTED] kello [REDACTED] Suomen aikaa havaitsimme, että ip-osoitteesta [REDACTED] levitettiin laittomasti DirectConnect -vertaisverkkoa käyttäen yli 15900 musiikkiteosta. Kyseiset musiikkikappaleet on laittanut jakoon nimimerkki [REDACTED]

Esitimme havainnon jälkeen Helsingin käräjäoikeudelle pyynnön kyseisen teleliittymän yhteystietojen luovuttamisesta. Käräjäoikeus teki asiassa päätöksensä [REDACTED] Päätöksen perusteella pyysimme Elisa Oyj:ltä tietoja teleliittymän yhteystiedoista. Teleoperaattori on toimittanut meille tiedot, joiden mukaan yllä mainittu teleliittymä on Teidän käytössänne.

Oikeudenloukkaus

Tekijänoikeuslain 2 § mukaan tekijänoikeus tuottaa yksinomaisen oikeuden määrätä teoksesta valmistamalla siitä kappaleita ja saattamalla se yleisön saataviin. Teoksen kappaleen valmistaminen tai sen yleisön saataville saattaminen ilman oikeudenhaltijoiden lupaa voidaan katsoa tekijänoikeusrikkomukseksi (Tekijäl 56a §) tai -rikokseksi (Rikoslain 49 luvun 1 §), jos oikeudenloukkaus on tehty tahallisesti tai törkeästä huolimattomuudesta.

Nimissänne olevan liittymän kautta on nimimerkin [REDACTED] toimesta loukattu asianomistajien oikeuksia tallentamalla teoskopioita muuhun kuin yksityiseen käyttöön ilman lupaa ja saattamalla näitä luvatta valmistettuja teoksia yleisön saataviin DirectConnect -vertaisverkossa.

Liittymänne kautta on yleisön saatavilla ollut suuri määrä musiikkia, **15939** musiikkikappaletta. Teosto ry on asianomistaja-asemassa näiden kaikkien osalta. Näistä kappaleista lähetettiin tunnistettaviksi Musiikkituottajat – IFPI Finland ry:n jäsenyhtiöille **3400** kappaleen otos. Levy-yhtiöt ovat tunnistaneet näistä tuottamikseen **759** musiikkikappaletta.

Asian mahdollinen sopiminen ilman oikeudenkäyntiä

Tekijänoikeuslain 57 § 1 momentin mukaan se, joka käyttää teosta vastoin tekijänoikeuslakia, on velvollinen suorittamaan käyttämisestä tekijälle kohtuullisen hyvityksen. Käyttäjä on velvollinen suorittamaan tekijälle kohtuullisen hyvityksen teoksen käyttämisestä, vaikka hän ei olisi tiennyt eikä hänen olisi pitänyt tietääkään lain vastaisuudesta.

Olemme valmiita sopimaan asian. Pyydän ystävällisesti, että ottaisitte pikaisesti ja viimeistään [REDACTED] yhteyttä allekirjoittaneeseen asiamieheen joko puhelimitse tai sähköpostitse.

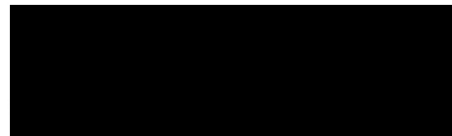
Jos asiassa päästään sopimukseen, voidaan hyvityssummalle tarpeen vaatiessa neuvotella kuukausittainen maksusopimus. Edellytämme lisäksi, että asiasta laaditaan kirjallinen sopimus, jossa myös sitoudutte siihen, ettei liittymäänne käyttäen enää vastaisuudessa syyllistyä oikeudenloukkauksiin.

Jos asiassa ei päästä vapaaehtoiseen sopimukseen, joudumme harkitsemaan oikeustoimia. Tällöin vaatimukseen tulevat luonnollisesti lisättäväksi oikeudenkäyntikulumme asiassa.

Helsingissä [REDACTED]

Musiikkituottajat – IFPI Finland ry
Säveltäjien tekijänoikeustoimisto Teosto ry

ASIAMIES



Pekka Niskanen
lakimies, VT
Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus ry
Puh. 09-6803 4045
Sähköposti: pekka.niskanen@antipiracy.fi

LIITTEET

- käräjäoikeuden päätös asiassa
- teleoperaattorilta saatu tieto liittymän haltijasta
- laskelma hyvityksistä ja korvauksista

HELSINGIN KÄRÄJÄOIKEUS
3. osasto

PÄÄTÖS

LUKUKAPPALE, ON
EI LAINVOIMAINEN

Hakijat Säveltäjän tekijänoikeustoimisto Teosto ry
Musiikkituottajat - IFPI Finland ry

Asiaan osallinen Elisa Oyj

Asia Teleliittymän haltijan yhteystietojen saaminen tekijänoikeuslain 60 a §:n nojalla

HAKEMUS

Säveltäjän tekijänoikeustoimisto Teosto ry ja Musiikkituottajat - IFPI Finland ry ovat pyytäneet, että Elisa Oyj määrätään antamaan käyttäjän yhteystiedot teleyritykselle kuuluvasta teleliittymästä, jonka IP-osoite on [REDACTED] ajankohtana [REDACTED] Suomen aikaa [REDACTED]

Hakijoiden mukaan internetliittymästä on saatettu yleisön saataville vertaisverkkoa käyttäen tekijän oikeuksien suojan kannalta merkittävässä määrin tekijänoikeudella suojattua aineistoa ilman hakijoiden suostumusta.

LAUSUMA

Elisa Oyj on antanut lausuman, jossa se on pyytänyt tietojen luovuttamismääräyksen täytäntöönpanosta aiheutuvien kulujen korvaamista.

HAKIJOIDEN KIRJALLISET TODISTEET

1. Loukkauksen kohteena olleet teokset
2. Kuvaruutukaappaukset DC++- ja Commview-ohjelmista
3. Lokitiedot jakotapahtumasta
4. Tuloste tutkinnankohteen tiivistelmä sivusta

KÄRÄJÄOIKEUDEN RATKAISU

Perustelut

Tekijänoikeuslain 60 a §:n mukaan tekijällä tai hänen edustajallaan on oikeus tuomioistuimen määräyksellä salassapitosäännösten estämättä yksittäistapauksessa saada lähettimen, palvelimen tai muun sellaisen laitteen ylläpitäjältä taikka muulta välittäjänä toimivalta palvelun tarjoajalta yhteystiedot sellaisesta teleliittymästä, josta tekijän oikeuksien suojan kannalta merkittävässä määrin saatetaan yleisön saataviin tekijänoikeudella suojattua aineistoa ilman tekijän suostumusta. Tekijän tai hänen edustajansa on korvattava tietojen luovuttamismääräyksen täytäntöönpanosta aiheutuneet kulut sekä mahdollinen vahinko lähettimen, palvelimen tai muun sellaisen laitteen ylläpitäjälle taikka muulle vä-

littäjänä toimivalle palvelun tarjoajalle.

Luettelo tekijänoikeuden loukkauksen kohteena olleista teoksista osoittaa, että yleisön saataviin on saatettu vertaisverkkoa käyttäen 3 400 musiikkiteosta. Säveltäjäin tekijänoikeustoimisto Teosto ry on ilmoittanut edustavansa kaikkien teosten tekijöitä ja Musiikkituottajat - IFPI Finland ry ainakin 759 kappaaleen tuottajaoikeuksia. Yhdistykset ovat ilmoittaneet, ettei tekijöiden suostumusta levitykseen ole ollut.

Käräjäoikeus katsoo tekijänoikeudella suojattua aineistoa saatetun merkittävässä määrin yleisön saataviin ilman tekijöiden suostumusta.

Kuvaruutukaappaukset ohjelmasta ja lokitiedot jakotapahtumasta osoittavat IP-osoitteen, josta teokset on saatettu yleisön saataville, sekä ajankohdan, jolloin tämä on tapahtunut.

Internetliittymää hallinnoi Elisa Oyj.

Päätöslauselma

Elisa Oyj määrätään selvittämään hallussaan olevista teletunnistetiedoista teleliittymän käyttäjä ja antamaan Säveltäjäin tekijänoikeustoimisto Teosto ry:lle Musiikkituottajat - IFPI Finland ry:lle käyttäjän yhteystiedot teleliittymästä, jonka IP-osoite on [REDACTED] ajankohtana [REDACTED] eli [REDACTED]

Käyttäjän yhteystiedoilla tarkoitetaan kaikkea sitä tietoa, mitä Elisa Oyj:llä on liittymän käyttäjästä mukaan lukien kaikki liittymän tilaajan ja laskutusyhteys henkilön tiedot.

MUUTOKSENHAKU

Tähän päätökseen voi hakea muutosta valittamalla hovioikeuteen. Muutoksenhakuohjeet liitteenä.

Kari Lappi
käräjätuomari



Jaana Pihkala
Tekijänoikeuden tiedotus- ja valvontakeskus ry
Copyright Information and Anti-Piracy Centre
Pieni Roobertinkatu 16 A
FI-00120 Helsinki

Viite: Helsingin käräjäoikeuden päätös [REDACTED]

IP-OSOITE

Helsingin käräjäoikeudelta hakemaanne pyyntöön luovuttaa käyttäjän yhteystiedot Elisa Oyj:lle kuuluvasta teleliittymästä, jonka IP-osoite on [REDACTED] vastaamme, että kyseistä IP osoitetta on käyttänyt:

Liittymä

Sopija: [REDACTED]

Teoston musiikkikappaleet	3400
Musiikkituottajien kappaleet	759

Teosto	326,40 € (x0,096)
Musiikkituottajat	837,94 € (x1,104)
Kulut	500,00 €
Käräjäoikeus	79,00 €
	<u>1 743,34 €</u>

Teosto	408,00 € (x0,12)
Musiikkituottajat	1 047,42 € (x1,38)
Kulut	500,00 €
Käräjäoikeus	79,00 €
	<u>2 034,42 €</u>